



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE
MINISTÉRIO DAS FINANÇAS



Assembleias Cidadãs

MWAHA WA NTAPANYEYO WA NKUPETTE

Eporoxeetu ya:



Enipakiwa ni:



Ministério das Finanças, em colaboração
com os Ministérios da Planificação e
Desenvolvimento, Agricultura, Ambiente
e Pescas e os Governos Provinciais de
Gaza, Tete e Cabo Delgado

Voowaataana ni:



FUNDAÇÃO
MASC
Mecanismo de Apoio
à Sociedade Civil

delibera

Wookhaliheriwa ni:

GEPRES
GESTÃO DE RECURSOS PÚBLICOS
PARA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP



TI EXEENI ASEMPEL YIYA YA MMUTTETTHE?

Ti mukhalelo wa mwiiraanelo ni mulamulelo oniiriwa ni anammuttettheni oothanleliwa, ootthomwa ni oolattuliwa wiirela mpantta, anirwa wa mipantta soovirikana sa elapo, voonaneyaka mavirikanelo a muthinto wa atthu, nihimo, iyaakha ni nipuro na okhala, wiira sivaheriwe miruku wa mavarelo ootthariha voohoolela wa malamulo a ipooma.



TI EXEENI EHIKHANLE ASEMPELEYIYA YA MMUTTETTHE?

- ✓ Khinaakakhanihiwa ni Asempeleyiya porovinsiyaale ni munisipaale, mithukumano sa alipa miriku, makhuru a anamaweherya munnuwelo, hata nnakhala makhalelo makina anoonaneya a mwiirelo mpantta; nlo nipuro na malamulo oomaliherya;
- ✓ Kahiyo nvekelo wa nruku nnakhala mwiiwelelo wa mihupi, ntoko sinvariwaaya ni mitthenkeso soohikhala sa kuveerunu;
- ✓ Khasimphwanyiha nvarihano nnakhala miphurelo soowaakuveya; Simphwanyiha miyumpereryo siniveleeliheriwa anamalamula oomaliherya.





TI PANI ONITTHOKIHA NI ONIPAKIHA ASEMPELEYIYA YA MMUTTETTHE?

Kuveerunu a Elapo ya Omusampiikhi, muhina wa Mwaalaano wa Miteko sa Okhapelela Muhakhu, voowaataana ni mitthenkeso Mananna a waakhaliherya anammuttettheni (Funtasawu MASC) ni Delibera Brasilvookhaliheriwa ni Mutthenkeso wa Mweettiheryo wa Mireerelo sa Epooma wa Nvarelo Muteko (GEPRES) ni Epanko Muntiyaale. Muupuwelelo ola onittharihiwa wa mwiiwanano ni Myaalaano sa Mutthokiho ni Munnuwelo, Miteko sa olima, Nlaka ni Miteko sa Omiserya ni Kuveerunu a iporovinsiya sa, Okaasa, Oteete ni Okaapu Telekaatu.



TI PANI OKHANLE OOWIIRA MPANTTA?

- ✓ Anammuttettheni ootheene a Omusampiikhi arina iyaakha soolikana wala ovikana 18.



MAPURO XEENI ANIROWA WOONANEYA?

- ✓ Eporovinsiya ya Okaasa (Asempeleyiya ya mmuttethe ya Okaasa);
- ✓ Eporovinsiya ya Oteete (Asempeleyiya ya mmuttethe ya Oteete);
- ✓ Eporovinsiya ya Okaapu Telekaatu (Asempeleyiya ya mmuttethe ya Okaapu Telekaatu).



MYAHA XEENI SINROWA OLAVULIWA?

Myaha sinrowa olavuliwa ti iya:

- **Orumeela mireerelo sa ephattu;**
- **Ntapanyeyo wa nkupette;**
- **Muthinto wa atthu (wa maxutto a makhalelo oosuweliwa).**

Myaha iya sinluluwana ni yoothokiheya emosaru enihoolela mukhalelo wootheene wa olamuliwa: ***moota xeeni wa orumeeliwa miphurelo sinoonaneya wa orumeeliwa mireerelo sa ephattu wiira olipiheriwe ovilela mikupette wa anammuttettheni (ovilela mikacamiho ni oxintta)?***



ANIIRANEYA SAYI MAKHALELO A MUTHANLO, MUTTHOMELO NI MULATTULO?

- ✓ Anammuttettheni anrowa othanliwa ni anamakhali-herya a mmuttethe, woohitthokihiwa, ni mwiimusini mwaya;

- ✓ Anammuttettheni anrowa osuweliwa ni othanliwa mutix-
itiriitu, mupooxitu ni mulokalitaati wa khula eporovinsi-
ya;
- ✓ Muthanlo onrowa opakiwa ni anamakhaliherya a
mmuttettheni ooxuttihiwa saaneene, wiira woonaneyeye
ohikhala mutthokiho woosuweleliwa;
- ✓ Wa khula eporovinsiya, anrowa othanleliwa anayitthoko
600 wa yaawo onrowa olempwa nakhulu mmosa;
- ✓ Yamala olempwa, anrowa othanliwa woohitthokihiwa,
anammuttettheni 60 yaawo anirowa olattuliwa wiira
mpantta wa Asempeleyiya ya mmuttette,
woonaneyaka nave wiira mpantta athiyana, atthu
oorakala, atthu ootthyawa ekhotto ni makhuru makina a
atthu oohiiwerya.

ANIIRANEYA SAYI MAKHALELO A OLAMULIWA MWA ASEMPLEYIYA YA MMUTTETTE?

- ✓ Mukhalelo wa olamuliwa ompacera ni osuwelihiwa ni
owehawehiwa myaha sa nvaanelo (nihiku 1);
- ✓ Voottharelana, anamwiira mpantta a Asempeleyiya ya
mmuttette, animoonihera, ovahera miruku ni ovaany-
ihana myaha (nihiku 2);
- ✓ Voomalihera, anamwiira mpantta a Asempeleyiya ya
mmuttette annivaha malamulo ni miyumpereryo wa
myaha saavaanyihaniwa (nihiku 3);
- ✓ Mukhalelo wa olamuliwa onrowa okhweyiheriwa ni
nikhuru na mukhaliheryo wa myaha.



Assembleias Cidadãs

MWAHA WA NTAPANYEYO WA NKUPETTE